

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.
Bruxelles, le 12 mai 2022.

Le Ministre-Président,
P.-Y. JEHOLET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, de la Fonction publique,
de l'Égalité des chances et de la tutelle sur Wallonie-Bruxelles Enseignement,
Fr. DAERDEN

La Vice-Présidente et Ministre de l'Enfance, de la Santé, de la Culture, des Médias et des Droits des Femmes,
B. LINARD

La Ministre de l'Enseignement supérieur, de l'Enseignement de la Promotion sociale, des Hôpitaux universitaires,
de l'Aide à la jeunesse, des Maisons de Justice, de la Jeunesse, des Sports et de la Promotion de Bruxelles,
V. GLATIGNY

La Ministre de l'Éducation,
C. DESIR

—
Note

Session 2021-2022

Documents du Parlement. Projet de décret, n° 366-1. - Rapport de commission, n° 366-2 - Texte adopté en séance plénière, n°366-3

Compte rendu intégral. - Discussion et adoption. - Séance du 11 mai 2022

—
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2022/41244]

12 MEI 2022. — Decreet houdende instemming met de filmovereenkomst van 16 mei 2004 tussen de Regering van de Franse Gemeenschap van België en de Regering van de Franse republiek, zoals gewijzigd op 29 december 2020 per briefwisseling

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

Enig artikel. De filmovereenkomst van 16 mei 2004 tussen de Regering van de Franse Gemeenschap van België en de Regering van de Franse Republiek, zoals gewijzigd op 29 december 2020 per briefwisseling, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 12 mei 2022.

De Minister-President,
P.-Y. JEHOLET

De Vicepresident en Minister van Begroting, Ambtenarenzaken,
Gelijke kansen en het toezicht op Wallonie-Bruxelles Enseignement,
Fr. DAERDEN

De Vicepresident en Minister van Kind, Gezondheid, Cultuur, Media en Vrouwenrechten,
B. LINARD

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor sociale promotie, Universitaire ziekenhuizen, Hulpverlening aan de jeugd, Justitiehuisen, Jeugd, Sport en de Promotie van Brussel,
V. GLATIGNY

De Minister van Onderwijs,
C. DESIR

—
Nota

Zitting 2021-2022

Stukken van het Parlement.- Ontwerp van decreet, nr. 366-1. - Commissieverslag, nr. 366-2 - Tekst aangenomen tijdens de plenaire vergadering, nr. 366-3

Integraal verslag. - Bespreking en aanneming. - Vergadering van 11 mei 2022.

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2022/41245]

12 MAI 2022. — Décret portant assentiment à l'Accord du 17 mai 2008 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la Communauté française de Belgique dans le domaine du cinéma, tel que modifié le 24 avril 2019 par Protocole

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit:

Article unique. L'accord du 17 mai 2008 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la Communauté française de Belgique dans le domaine du cinéma, tel que modifié le 24 avril 2019 par Protocole, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.
Bruxelles, le 12 mai 2022.

Le Ministre-Président,
P.-Y. JEHOLET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, de la Fonction publique,
de l'Égalité des chances et de la tutelle sur Wallonie-Bruxelles Enseignement,
Fr. DAERDEN

La Vice-Présidente et Ministre de l'Enfance, de la Santé, de la Culture, des Médias et des Droits des Femmes,
B. LINARD

La Ministre de l'Enseignement supérieur, de l'Enseignement de la Promotion sociale, des Hôpitaux universitaires,
de l'Aide à la jeunesse, des Maisons de Justice, de la Jeunesse, des Sports et de la Promotion de Bruxelles,
V. GLATIGNY

La Ministre de l'Éducation,
C. DESIR

—
Note

Session 2021-2022

Documents du Parlement. Projet de décret, n° 367-1. - Rapport de commission, n° 367-2 - Texte adopté en séance plénière, n° 367-3

Compte rendu intégral. - Discussion et adoption. - Séance du 11 mai 2022.

—
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C - 2022/41245]

12 MEI 2022. — Decreet houdende instemming met de overeenkomst van 17 mei 2008 tussen de Federale Bondsraad en de Regering van de Franse Gemeenschap van België op het gebied van de film, zoals gewijzigd op 24 april 2019 per Protocol

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

Enig artikel. De overeenkomst van 17 mei 2008 tussen de Federale Bondsraad en de Regering van de Franse Gemeenschap van België op het gebied van de film, zoals gewijzigd op 24 april 2019 per Protocol, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 12 mei 2022.

De Minister-President,
P.-Y. JEHOLET

De Vicepresident en Minister van Begroting, Ambtenarenzaken,
Gelijke kansen en het toezicht op Wallonie-Bruxelles Enseignement,
Fr. DAERDEN

De Vicepresident en Minister van Kind, Gezondheid, Cultuur, Media en Vrouwenrechten,
B. LINARD

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor sociale promotie, Universitaire ziekenhuizen, Hulpverlening aan de jeugd, Justitiehuisen, Jeugd, Sport en de Promotie van Brussel,
V. GLATIGNY

De Minister van Onderwijs,
C. DESIR

—
Nota

Zitting 2021-2022

Stukken van het Parlement.- Ontwerp van decreet, nr. 367-1. - Commissieverslag, nr. 367-2 - Tekst aangenomen tijdens de plenaire vergadering, nr. 367-3

Integraal verslag. - Bespreking en aanneming. - Vergadering van 11 mei 2022.

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2022/15095]

23 JUIN 2022. — Décret relatif au soutien aux cercles affiliés à une fédération ou une association sportive reconnue par la Communauté française

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit:

Article 1^{er}. § 1er. Le présent décret a pour objet de déterminer les conditions d'octroi des subventions exceptionnelles octroyées aux opérateurs visés à l'alinéa 2 qui ont connu des difficultés financières suite à l'annulation de leurs activités ou du déroulement de leurs activités en l'absence de public durant la période allant du 29 novembre 2021 au 28 janvier 2022.